

wēePlug

USER MANUAL



P. 2-4



P. 5-7



P. 8-10



P. 11-13



P. 14-16



P. 17-19



P. 20-22

SOUNDFLOW i15



User manual

Security:

In some countries, it is forbidden to use earphones / headphones while driving, please check the legislation in your country.

Keep the product and its packaging away from children and animals, danger of suffocation, suffocation or serious consequences.

Please avoid using the device in extreme temperatures (below -10 ° C and above 45 ° C) that can cause deformation of the device, considerably reducing its autonomy and life expectancy. Avoid getting the ear buds in contact with all kinds of liquids, as this may damage the electronics and void your warranty.

Prolonged listening to music at a high volume can cause irreversible hearing impairment, and thus accelerate the process of age-related hearing loss.

• Package Content:

- A storage / charge box
- 2 earphones (L & R)
- 3 pairs of silicone coverings in different sizes (S / M / L)
- Micro USB charging cable
- 1 User manual

• User Manual:

When you open the storage box, the blue LEDs indicate the level of charge of the housing. A charging cycle may be necessary during the first use. To do this, connect the device to a USB port using the supplied cable.

1. Turning on

Put a long press on each headset about 3sec, a blue and red light flashes and a beep sound rings.

2. Stop

Press one of the two earphones for about 5sec, the sound cuts off and a beep sound rings.

3. Pairing

To connect the earphones to your smartphone or tablet, just take out the two earphones, then press 5sec at the same time on each of them. This action creates a beep, a blue and red LED light flashes on each earpiece. Your headphones are ready to be connected to your device.

4. Log

To connect your device to the headsets, go to the "Settings" section of your phone or tablet - then "Bluetooth" - and select the device named "SF-i15".

If the connection is unsuccessful, please repeat the operation

5. Play / Pause: Just press the button on one of the two earphones once.

6. Next track

Just press one of the two earpieces for 2 seconds.

7. Answer a call: Just press the button once on one of the two headsets to answer a call.

8. Dial the last number

When you are connected to your phone, simply press the button on the left atrium (L) twice to call the last person on the phone.

Caution: This action does not work if you already have an audio track playing on your headphones.

9. Deny a call

To reject a call, press and hold the button on one of the two earphones for about 2sec.

10. End a call

Press the button on one of the two earphones during your phone call to end it.

11. Automatic connection

Once your headsets paired with your smartphone or tablet, the connection between them will be automatically from the ignition. An audible message warns you when your headset is connected.

Check that Bluetooth is enabled on the phone or tablet.

If the automatic connection is not made, reconnect your earphones by following steps 3 & 4.

12. Battery level

When the earphone battery level is below 20%, a red light will flash on your earphones.

13. Connecting with a single headset

It is possible to use only one of the two headsets, the pairing procedure is identical, the headset that is not used can then remain supported in the case.

• Cleaning

Never open the product to clean it, or the warranty will void. Make sure the product is turned off before cleaning. Clean the outside of the product with a soft, dry cloth. Silicone tips can be removed for cleaning.

• Troubleshooting

Refer all servicing to qualified personnel. Troubleshooting is required if the unit has been damaged in any way: damaged plug or power cord, spilled liquid on the product, introduction of small objects into the product, exposure to moisture, malfunction, fall of the product ...

• Security - Environment

Your product has been tested in the laboratory, it complies with the European directives corresponding to the CE marking in force at the time of its commercialization.

A traceability of the components of your product has been realized, it has shown us the conformity of the product with the environmental directive (ROHS) in force at the time of its commercialization.

At the end of its life, do not dispose of the product in the trash, but deposit it in the dump, which will take the product through an electrical, electromechanical and electronic waste (WEEE) recycling system.

DECLARATION OF CONFORMITY

We undersigned PACT INFORMATIQUE hereby declare that the product.

Model: SOUNDFLOW i15-i16

Type: Wireless Earphones

Function: Wireless Earphones with charging box

Product description: Soundflow offer the possibility to listen music thanks to wireless earphones. Each earphones have a 50 mha batterie, who charge thanks a 300 mah charging box.

Meets all standards and technical directives below:

DIRECTIVES

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

TESTS STANDARD

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

CERTIFICATES/REPORTS

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

All radio emission tests were carried out by the laboratories mentioned below:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,

Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

Contact details of the manufacturer or agent:

PACT Informatique

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand – France

Contact details of the person authorized to edit the technical document:

Michael Barreira

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand - France

This declaration shall be issued under the responsibility of the manufacturer and, where appropriate, of his representative
30/01/2019.

**Representative of the company:**

PACT INFORMATIQUE
33 rue du ballon –
Noisy le Grand - France
Maurice Bodokh
CEO



Manuel d'utilisation

Dans certains pays, il est interdit d'utiliser des oreillettes/écouteurs en conduisant, merci de vérifier la législation en vigueur dans votre pays.

Tenir le produit et son emballage éloignés des enfants et des animaux, risque d'étouffement, de suffocation ou de conséquences pouvant être graves.

Veuillez éviter d'utiliser l'appareil à des températures extrêmes (en dessous de -10 C° et au-dessus de 45 C°) pouvant entraîner des déformations de l'appareil, réduire considérablement son autonomie et sa durée de vie. Evitez de mettre les oreillettes en contact avec toutes sortes de liquides, au risque d'endommager le système électronique et d'annuler sa garantie.

L'écoute prolongée de musique à un volume trop élevé peut causer des troubles auditifs irréversibles, et ainsi accélérer le processus de perte de l'audition lié à l'âge.

• Contenu du coffret :

- Une boîte de rangement/charge
- Deux oreillettes (L & R)
- 3 paires de silicones de tailles différentes (S / M / L)
- Câble de charge Micro USB
- Un manuel d'utilisation

1. Allumage

Exercez une longue pression sur chaque oreillette d'environ 3sec, une lumière bleue et rouge clignote et un signal sonore se fait entendre.

2. Arrêt

Exercez une longue pression sur une des deux oreillettes d'environ 5sec, le son se coupe et un signal sonore se fait entendre.

3. Jumelage

Afin de connecter les oreillettes à votre smartphone ou tablette, il vous suffit de sortir les deux écouteurs, puis d'appuyer 5sec en même temps sur chacun d'eux. Cette action crée un signal sonore, une lumière LED bleue et rouge clignote sur chaque écouteur. Vos écouteurs sont alors prêts à être connectés à votre appareil.

4. Connexion

Pour connecter votre appareil aux oreillettes, rendez-vous dans la rubrique « Réglages » de votre téléphone ou tablette – puis « Bluetooth » - puis sélectionnez l'appareil nommé "SF-i15". Si la connexion n'a pas abouti, veuillez réitérer l'opération

5. Play/Pause : Il vous suffit d'appuyer une fois sur l'une des deux oreillettes.

6. Piste suivante

Il vous suffit d'appuyer durant 2 secondes sur l'une des deux oreillettes.

7. Répondre à un appel

Il vous suffit d'appuyer une fois l'une des deux oreillettes pour répondre à un appel.

Seule l'écouteur de gauche fonctionne lors d'un appel, assurer vous de l'avoir à l'oreille pour entendre votre correspondant.

8. Composer le dernier numéro

Lorsque vous êtes connecté à votre téléphone, il vous suffit de presser 2 fois le bouton situé sur l'oreillette de gauche (L) pour appeler la dernière personne que vous avez eu au téléphone.

Attention : Cette action ne fonctionne pas si vous avez déjà une piste audio en écoute sur vos écouteurs.

9. Refuser un appel

Pour refuser un appel, rester appuyé sur le bouton de l'une des deux oreillettes environ 2sec.

10. Mettre fin à un appel

Appuyez sur le bouton de l'une des deux oreillettes durant votre appel téléphonique pour y mettre fin.

11. Connexion automatique

Une fois vos oreillettes jumelées à votre smartphone ou tablette, la connexion entre eux se fera automatiquement dès l'allumage. Un message sonore vous prévient alors lorsque vos oreillettes sont connectées.

Vérifiez que le Bluetooth est bien activé sur le téléphone ou la tablette.

Si la connexion automatique ne se fait pas, reconnectez vos oreillettes en suivant les étapes 3 & 4.

12. Niveau de batterie

Lorsque le niveau de batterie des oreillettes est inférieur à 20%, un voyant rouge clignote sur vos oreillettes.

13. Connexion avec une seule oreillette

Il est possible de n'utiliser qu'une seule des deux oreillettes, la procédure de jumelage est identique, l'oreillette qui n'est pas utilisée peut alors rester en charge dans le boîtier.

· Nettoyage

N'ouvrez jamais le produit pour le nettoyer sous peine de voir s'annuler la garantie. Veillez à ce que le produit soit éteint avant de procéder au nettoyage. Nettoyez l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec. Il est possible de retirer les embouts en silicone pour les nettoyer.

· Dépannage

Confiez tout dépannage à du personnel qualifié. Un dépannage est nécessaire si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit : fiche ou cordon d'alimentation endommagé, liquide renversé sur le produit, introduction de petits objets dans le produit, exposition à l'humidité, anomalie de fonctionnement, chute du produit...

• Sécurité – Environnement

Votre produit a été testé en laboratoire, il est conforme aux directives européennes correspondant au marquage CE en vigueur au moment de sa commercialisation. Une traçabilité des composants de votre produit a été réalisée, elle nous a démontré la conformité du produit à la directive environnementale (ROHS) en vigueur au moment de sa commercialisation.

En fin de vie, ne pas jeter le produit à la poubelle mais le déposer à la déchetterie qui se chargera de faire passer le produit dans une filière de recyclage des déchets électriques, électromécaniques et électroniques (DEEE).

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous soussigné PACT INFORMATIQUE déclarons par la présente que le produit.

Modèle : SOUNDFLOW i15-16

Type : Oreillettes intra-auriculaire Bluetooth

Fonction : Oreillettes intra-auriculaire sans fil avec boîtier de recharge

Description du produit : Les écouteurs Soundflow sont des oreillettes sans fil qui vous permettent d'écouter de la musique. Chaque écouteur possède une batterie de 50 mah, qui se recharge grâce au boîtier de rangement de 300 mah.

Répond à toutes les normes et directives techniques ci-dessous :

DIRECTIVES

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

STANDARD DE TESTS

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

CERTIFICATS/RAPPORTS

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

Tous les tests d'émission radio ont été effectués par les laboratoires mentionnés ci-dessous :

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,
Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China
Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

COORDONNEES DU FABRICANT OU MANDATAIRE :

PACT Informatique
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand – France

COORDONNEES DE LA PERSONNE AUTORISE A EDITER LE DOCUMENT TECHNIQUE :

Michael Barreira
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand - France

La présente déclaration est délivrée sous la responsabilité du fabricant et, le cas échéant, de son mandataire le 30/01/2019.



**Représentant de la
société : PACT
INFORMATIQUE**
33 rue du ballon –
Noisy le Grand - France
Maurice Bodokh
PDG



Bedienungsanleitung

Sicherheit:

In einigen Ländern ist es verboten, Ohrhörer/ Kopfhörer während der Fahrt zu verwenden. Bitte beachten Sie alle in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Halten Sie das Produkt und dessen Verpackungen von Kindern und Tieren fern. Es besteht die Gefahr von Erstickung oder anderer schwerwiegender Unfälle.

Vermeiden Sie den Gebrauch bei extremen Temperaturen (unter -10°C und über 45°C); dadurch könnten Verformungen verursacht und die Nutzungsdauer und Lebensdauer des Produkts deutlich verringert werden. Schützen Sie die Ohrstöpsel vor Flüssigkeiten, da bei Kontakt mit Flüssigkeiten die Elektronik im Inneren beschädigt werden könnte, was wiederum zum Erlöschen der Garantie führen würde.

Der langanhaltende Gebrauch bei hohen Lautstärken kann permanente Gehörschäden verursachen und dadurch den Prozess des altersbedingten Hörverlustes beschleunigen.

• Lieferumfang:

- Aufbewahrungsbox/ Ladebox
- Zwei Ohrstöpsel (L & R)
- 3 Paar Silikon Überzüge unterschiedlicher Größe (S / M / L)
- Micro-USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung

• Bedienungsanleitung:

Wenn Sie die Aufbewahrungsbox öffnen, weisen die blauen LED-Anzeigen auf den Ladezustand des Gehäuses hin. Vor der erstmaligen Nutzung ist gegebenenfalls ein vollständiger Ladezyklus erforderlich. Verbinden Sie dafür das Gerät unter Verwendung des mitgelieferten Kabels mit einem USB-Port.

1. Einschalten

Halten Sie jedes Headset ca. 3 Sekunden lang gedrückt; es blinken eine blaue und eine rote Anzeige und es ertönt der Buzzer.

2. Beenden

Drücken Sie einen der Ohrhörer ca. 5 Sekunden lang; die Wiedergabe wird beendet und es ertönt der Buzzer.

3. Kopplung

Um die Ohrhörer mit Ihrem Smartphone oder Tablet zu koppeln, nehmen Sie die beiden Ohrhörer heraus und drücken Sie beide Ohrhörer gleichzeitig 5 Sekunden lang. Es ertönt ein Signalton und an beiden Ohrhörern blinken eine rote und eine blaue Anzeige. Ihre Kopfhörer können nun mit einem externen Gerät verbunden werden.

4. Log

Um Ihr externes Gerät mit den Headsets verbinden zu können, öffnen Sie an Ihrem Handy oder Tablet die „Einstellungen“, „Bluetooth“ und wählen Sie in der Geräteliste die Option "SF-i15".

Falls die Verbindung nicht durchgeführt werden kann, wiederholen Sie bitte oben genannte Schritte.

5. Wiedergabe / Pause: Drücken Sie einfach einmal auf die Taste an einem der beiden Ohrhörer.

6. Nächster Titel : Es genügt Ihnen, während 2 Sekunden auf eine beide zu drücken, was ist oreillettes.

7. Anruf annehmen

Drücken Sie einmal die Taste an einem der beiden Ohrhörer, um den Anruf entgegenzunehmen.

8. Wahlwiederholung der letzten Nummer

Wenn Sie mit Ihrem Handy verbunden sind, drücken Sie die Taste am linken Ohrhörer (L) zweimal, um die zuletzt gewählte Nummer am Handy erneut anzurufen.

Vorsicht: Diese Funktion ist nicht verfügbar, falls an Ihren Kopfhörern Musik wiedergegeben wird.

9. Anruf annehmen

Drücken Sie einmal die Taste an einem der beiden Ohrhörer, um den Anruf entgegenzunehmen.

10. Anruf beenden

Drücken Sie während des Anrufs die Taste an einem der beiden Ohrhörer, um den Anruf zu beenden.

11. Automatische Verbindung

Nachdem die Headsets mit Ihrem Smartphone oder Tablet gekoppelt wurden, wird die Verbindung zwischen ihnen automatisch beim Einschalten hergestellt. Eine akustische Mitteilung weist auf die Verbindung der Headsets hin.

Überprüfen Sie, ob Bluetooth am Handy bzw. Tablet aktiviert ist.

Falls die Verbindung nicht automatisch hergestellt wird, verbinden Sie die Ohrhörer gemäß den Schritten 3 und 4.

12. Batteriekapazität

Wenn die Kapazität der Batterie auf unter 20% fällt, blinkt eine rote Anzeige an den Ohrhörern.

13. Verbindung mit einem einzigen Headset

Es ist möglich, nur eines der beiden Headsets zu verwenden. Die Kopplung ist identisch, wobei das nicht verwendete Headset in der Aufbewahrungsbox bleibt.

• Reinigung

Öffnen Sie das Produkt nicht für die Reinigung; anderenfalls erlischt die Garantie. Das Produkt muss vor der Reinigung ausgeschaltet werden. Reinigen Sie die äußere Oberfläche des Produkts mit einem weichen, trockenen Lappen. Die Silikonüberzüge können für die Reinigung entfernt werden.

• Störbehebung

Lassen Sie Wartungsarbeiten nur von Fachkräften durchführen. Wartungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Produkt wie folgt beschädigt wurde: Stecker oder Netzkabel beschädigt, Flüssigkeiten in das Produkt eingedrungen, kleine Gegenstände wurden in das Produkt gesteckt, Produkt ist mit Feuchtigkeit in Verbindung gekommen, es treten Fehlfunktionen auf, das Produkt wurde fallengelassen, usw.

• Sicherheit – Umwelt

Ihr Produkt wurde im Labor getestet und entspricht den für die CE-Kennzeichnung zum Zeitpunkt der Markteinführung geltenden Europäischen Richtlinien.

Die Komponenten des Produkts sind verfolgbar und das Produkt somit konform mit der Umweltrichtlinie (ROHS) gemäß den Anforderungen, die zum Zeitpunkt der Markteinführung galten.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Hausmüll, sondern geben Sie es an einer Sammelstelle für die Entsorgung elektrischer und elektronischer Altgeräte (WEEE) ab.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir unterzeichneten PACT INFORMATIQUE Hiermit erklären Sie, dass das Produkt.

Modell: SOUNDFLOW i15-i16

Art: Wireless earbuds

Funktion: Kabellose Ohrhörer mit Ladebox

Produktbeschreibung: Mit den Soundflow Wireless Ohrhörern können Sie Musik hören. Jeder Ohrhörer hat einen 50mAh Akku und den Ladekoffer 300mAh.

Erfüllt alle folgenden Normen und technischen Richtlinien:

RICHTLINIEN

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

TEST STANDARD

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

ZERTIFIKATE / BERICHTE

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

Alle Radioemissionstests wurden von dem unten genannten Labor durchgeführt:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,
Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China
Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

Kontaktdaten des Herstellers oder Agenten:


PACT Informatique
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand – France

Kontaktdaten der Person, die berechtigt ist, das technische Dokument zu bearbeiten:

Michael Barreira
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand - France

Diese Erklärung wird unter der Verantwortung des Herstellers und gegebenenfalls seines Vertreters abgegeben

30/01/2019.



Vertreter der Firma:
PACT INFORMATIQUE
33 rue du ballon –
Noisy le Grand - France
Maurice Bodokh
CEO



Manual del usuario

Seguridad:

En algunos países está prohibido usar auriculares / audífonos mientras conduce, consulte la legislación de su país.

Mantenga el producto y su empaque lejos de alcance de niños y animales, pues podría exponerlos peligros tales como asfixia.

Evite usar el dispositivo bajo temperaturas extremas (menos de -10°C y sobre 45°C) que puedan producir deformaciones, reduciendo considerablemente su autonomía y vida útil. Evite que las almohadillas de los auriculares entren en contacto con líquidos, ya que podría dañar su sistema electrónico y anular la garantía.

Escuchar música con un volumen alto durante un periodo prolongado puede provocar daños irreversibles a la audición y, por lo tanto, acelerar el proceso de pérdida de la misma relacionada con la edad.

• Contenido del empaque:

- Una caja de almacenamiento
- Dos auriculares (Izq. & Der.)
- 3 pares de almohadillas de silicona de distintos tamaños (S / M / L)
- Cable de carga micro USB
- Un manual

• Manual del usuario:

Cuando abra la caja de almacenamiento, las luces LED de color azul indican el nivel de carga. Debe cargar el dispositivo para usar el dispositivo la primera vez. Para hacerlo, conecte el dispositivo a un puerto USB usando el cable suministrado.

1. Encendido:

Presione cada audífono durante alrededor de 3 segundos. Una luz de color azul y rojo comenzará a destellar y escuchará un pitido.

2. Detener

Presione uno de los audífonos durante alrededor de 5 segundos. El sonido se cortará y escuchará un pitido.

3. Vinculación

Para conectar los audífonos a su smartphone o tableta, sólo retire los dos audífonos y presiónelos al mismo tiempo durante 5 segundos. Luego, escuchará un pitido y una luz LED de color azul y rojo comenzará a destellar en cada audífono. De esta manera sabrá que está listo para ser conectado a su dispositivo.

4. Registro

Para conectar su dispositivo a los audífonos, entre al menú "Ajustes" de su teléfono o tableta, luego ingrese a la sección "Bluetooth" y seleccione el dispositivo de nombre "SF-i15".

Si la conexión no es exitosa, repita la operación.

5. Reproducir/Pausar: Sólo presione el botón en uno de los dos audífonos una vez.

6. Pista siguiente: Le basta con apretar durante 2 segundos una de ambas orejeras.

7. Responder una llamada

Presione el botón una vez en uno de los dos auriculares.

8. Marcar el último número discado

Cuando esté conectado a su teléfono, presione el botón que está en el auricular izquierdo (L o Izq.) dos veces para repetir la última llamada que haya realizado.

Precaución: Esta acción no funcionará si está reproduciendo una pista de audio.

9. Rechazar una llamada

Para rechazar una llamada, presione y mantenga el botón de uno de los auriculares durante alrededor de 2 segundos.

10. Terminar una llamada

Procesione el botón de uno de los auriculares durante una llamada para terminarla.

11. Conexión automática

Una vez que sus auriculares estén vinculados a su teléfono o tableta, la conexión entre ellos se iniciará automáticamente cuando se enciendan. Podrá escuchar un mensaje sonoro cuando sus audífonos se conecten.

Revise que la función Bluetooth esté habilitada en su teléfono o tableta.

Si la conexión automática no es exitosa, reconecte los audífonos siguiendo los pasos 3 y 4.

12. Nivel de carga de la batería

Cuando la batería de los auriculares sea inferior a un 20%, una luz de color rojo comenzará a destellar en ellos.

13. Conectar solo un auricular

Es posible usar solo uno de los dos audífonos. El procedimiento de vinculación es idéntico, pero el audífono que no será utilizado puede permanecer en su caja.

• Limpieza

No abra el producto para limpiarlo. Si lo hace anulará la garantía. Asegúrese de que el producto esté apagado antes de limpiarlo. Limpie el exterior del producto con un paño seco y suave. Puede retirar las almohadillas de silicona para limpiarlas.

• Solución de problemas

Remita todo tipo de mantenimiento a personal de servicio técnico calificado. Se requerirá de este tipo de servicio si la unidad ha sido dañada de alguna de las siguientes maneras: conector o cable de poder dañado, ingreso de líquido al producto, ingreso de objetos pequeños al producto, exposición a humedad, malfuncionamiento o caída del producto.

• Seguridad - Entorno

El producto fue probado en laboratorio, cumple con los estándares europeos correspondientes a la marca CE en vigor a la hora de su comercialización.

Se ha llevado a cabo una trazabilidad de los componentes del producto, la cual ha demostrado el cumplimiento del mismo con el estándar medioambiental (ROHS) en vigencia al momento de su comercialización.

Cuando el dispositivo cumpla con su vida útil, no se deshaga del mismo por medio de los desechos domésticos.

Elimínelo en un lugar que utilice un sistema de reciclaje de desechos electrónicos, electromecánicos y eléctricos (WEEE).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Suscribimos PACT INFORMATIQUE por la presente declaramos que el producto.

Modelo: SOUNDFLOW i15-i16

Tipo : Orejeras intra-meñique Bluetooth

Función: Orejeras intra-meñique sin hilo con boitier de recargo

Descripción del producto : El escuchador SoundFlow es unas orejeras sin hilo que le permiten escuchar la música. Cada escuchador posee una batería de 50 mah, que se recarga gracias a la caja de arreglo de 300 mah.

Cumple todos los estándares y directivas técnicas a continuación:

DIRECTIVAS

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

PRUEBAS ESTÁNDAR

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

CERTIFICADOS/INFORME

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

Todas las pruebas de emisiones de radiación fueron realizadas por los laboratorios mencionado a continuación:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,
Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China
Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

Datos de contacto del fabricante o agente:

PACT Informatique
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand – France

Datos de contacto de la persona autorizada para editar el documento técnico:

Michael Barreira
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand - France

Esta declaración se emitirá bajo la responsabilidad del fabricante y, en su caso, de su representante.
30/01/2019.



Representante de la empresa:

PACT INFORMATIQUE
33 rue du ballon –
Noisy le Grand - France
Maurice Bodokh
PDG



Manuale d'uso

Sicurezza:

In alcuni paesi è vietato l'uso di auricolari/cuffie durante la guida, controllare la normativa vigente nel proprio paese.

Tenere il prodotto e la sua confezione lontano da bambini e animali, pericolo di soffocamento o conseguenze gravi.

Evitare di utilizzare il dispositivo a temperature estreme (inferiori a -10 °C e superiori a 45 °C) che possono causare deformazioni dello stesso, riducendone notevolmente l'autonomia e la durata prevista. Evitare il contatto degli auricolari con tutti i tipi di liquidi, in quanto sussiste il rischio di danneggiare i componenti elettronici e di invalidare la garanzia.

L'ascolto prolungato della musica ad alto volume può causare una compromissione irreversibile dell'udito, accelerando così il processo di perdita dell'udito legata all'età.

• Contenuto della confezione:

- Una scatola di conservazione/carica
- Due cuffie (S e D)
- 3 paia di cuscinetti in silicone di diverse dimensioni (S /M / L)
- Cavo di ricarica Micro USB
- Manuale utente

• Manuale utente:

Quando si apre la scatola di conservazione, i LED blu indicano il livello di carica della custodia. Un ciclo di carica può essere necessario durante il primo utilizzo. A tale scopo, collegare il dispositivo a una porta USB utilizzando il cavo in dotazione.

1. Accensione

Premere a lungo su ciascuna cuffia auricolare per circa 3 secondi, una luce blu e rossa lampeggia e si sente un segnale acustico.

2. Stop

Premere uno dei due auricolari per circa 5 secondi, il suono si interrompe e viene emesso un segnale acustico.

3. Accoppiamento

Per collegare gli auricolari allo smartphone o al tablet, basta estrarre i due auricolari, quindi premere 5 secondi contemporaneamente su ognuno di essi. Questa azione genera un segnale acustico e una luce LED blu e rossa lampeggia su ogni auricolare. Le cuffie sono pronte per essere collegate al dispositivo.

4. Connessione

Per collegare il dispositivo alle cuffie, andare alla sezione "Impostazioni" del telefono o tablet, quindi in "Bluetooth" e selezionare il dispositivo denominato "SF-i15".

Se la connessione non riesce, ripetere l'operazione

5. Riproduzione/Pausa: basta premere una volta il pulsante di uno dei due auricolari.

6. Traccia successiva: Vi basta appoggiare durante 2 secondi su una delle due orecchiette.

7. Rispondere a una chiamata

È sufficiente premere una volta il pulsante di una delle due cuffie per rispondere a una chiamata.

8. Comporre l'ultimo numero

Quando si è collegati al telefono, è sufficiente premere due volte il pulsante nell'atrio sinistro (S) per chiamare l'ultima persona sul telefono.

Attenzione: questa azione non funziona se si dispone già di una traccia audio in cuffia.

9. Rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata, tenere premuto il pulsante di uno dei due auricolari per circa 2 secondi.

10. Terminare una chiamata

Premere il pulsante di uno dei due auricolari durante la telefonata per terminarla.

11. Collegamento automatico

Una volta che le cuffie sono state accoppiate con lo smartphone o il tablet, la connessione tra di loro avviene automaticamente all'accensione. Un messaggio acustico avvisa quando l'auricolare è collegato.

Verificare che il Bluetooth sia attivato sul telefono o sul tablet.

Se la connessione automatica non viene effettuata, ricollegare gli auricolari seguendo i passaggi 3 e 4.

12. Livello della batteria

Quando il livello della batteria dell'auricolare è inferiore al 20%, una luce rossa inizierà a lampeggiare.

13. Connessione con un unico auricolare

È possibile utilizzare solo una delle due cuffie, la procedura di accoppiamento è identica, l'auricolare che non viene utilizzato può quindi rimanere nella custodia.

• Pulizia

Non aprire mai il prodotto per pulirlo, altrimenti la garanzia decade. Assicurarsi che il prodotto sia spento prima della pulizia. Pulire l'esterno del prodotto con un panno morbido e asciutto. Le punte in silicone possono essere rimosse per la pulizia.

• Risoluzione dei problemi

Rivolgersi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. La risoluzione dei problemi è necessaria se l'unità è stata danneggiata: spina o cavo di alimentazione danneggiati, liquido versato sul prodotto, introduzione di piccoli oggetti nel prodotto, esposizione all'umidità, malfunzionamento, caduta del prodotto, ecc.

• Sicurezza – Ambiente

Il prodotto è stato testato in laboratorio, è conforme alle direttive europee corrispondenti alla marcatura CE in vigore al momento della sua commercializzazione.

È stata realizzata una tracciabilità dei componenti del prodotto, che ci ha dimostrato la conformità dello stesso alla direttiva ambientale (ROHS) in vigore al momento della sua commercializzazione.

Al termine della sua vita utile, non smaltire il prodotto nella spazzatura, ma depositarlo in un centro di riciclaggio dei rifiuti elettrici, elettromeccanici ed elettronici (RAEE).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Ci iscriviamo a PACT INFORMATIQUE con la presente dichiarando che il prodotto.

Modello: SOUNDFLOW i15-i16

Tipo: Auricolari senza fili

Función: Auricolares senza fili con custodia di ricarica

Descripción del producto: Le auricolari senza fili Soundflow consentono di ascoltare musica. Ogni auricolare ha una batteria da 50 mAh e la custodia da 300 mAh.

Soddisfa tutti gli standard e le direttive tecniche di seguito:

DIREETIVE

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

NORME

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

CERTIFICATO / RAPPORTI

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

di seguito:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,
Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China
Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

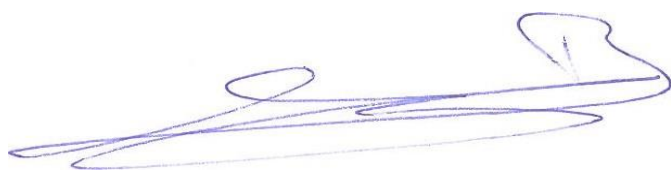
Dati di contatto del produttore o dell'agente:

PACT Informatique
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand – France

Dati di contatto della persona autorizzata a modificare il documento tecnico:

Michael Barreira
33 rue du ballon
93160 Noisy le Grand - France

Questa dichiarazione sarà rilasciata sotto la responsabilità del fabbricante e, se del caso, del suo rappresentante. Il 30/01/2019.

**Rappresentante della società:**

PACT INFORMATIQUE
33 rue du ballon –
Noisy le Grand - France
Maurice Bodokh
PDG



Manual do Utilizador

Segurança:

Em alguns países, é proibido utilizar fones/auscultadores enquanto conduz. Verifique a legislação do seu país.

Mantenha o produto e embalagem longe do alcance das crianças e animais: perigo de sufocação ou consequências sérias.

Evite utilizar o dispositivo em temperaturas extremas (abaixo de -10°C e acima de 45°C), as quais podem causar deformação no dispositivo, reduzindo consideravelmente a sua autonomia e tempo de utilização. Evite o contacto dos fones com qualquer tipo de líquido, uma vez que pode danificar os componentes electrónicos e anular a sua garantia.

A audição prolongada de música com volume alto pode causar diminuição auditiva irreversível, acelerando o processo de perda de audição.

• Conteúdo da Embalagem:

- Caixa de armazenamento/carregamento
- Fones (L e R)
- 3 pares de inserções em silicone de tamanhos diferentes (S /M / L)
- Cabo de carregamento micro USB
- Manual do Utilizador

• Manual do Utilizador:

Quando abrir a caixa de armazenamento, os LEDs azuis indicam o nível de carregamento do revestimento. Poderá ser necessário um ciclo de carregamento durante a primeira utilização. Para isso, conecte o dispositivo a uma porta USB através do cabo fornecido.

1. Ligar

Mantenha cada fone pressionado durante 2 segs; uma luz azul e vermelha pisca e emite um bipe.

2. Parar

Pressione uma dos fones durante 5 segs; o som desliga-se e emite um bipe.

3. Emparelhar

Para conectar os fones ao seu smartphone ou tablet, retire os dois fones, e pressione ambos durante 5 segs ao mesmo tempo. Esta acção cria um bipe e uma luz LED azul e vermelha pisca em cada fone. Os seus fones estão prontos para serem conectados ao seu dispositivo.

4. Registo

Para conectar o seu dispositivo aos fones, vá à secção “Definições” do seu telefone ou tablet; de seguida “Bluetooth” e seleccione o dispositivo “SF-i15”.

Se a conexão falhar, repita a operação.

5. Reproduzir/Pausar: Pressione uma vez o botão em um dos fones.

6. Faixa seguinte

Você há pouco tem que apertar durante 2 segundos em um dos dois fones de ouvido

7. Atender uma chamada: Pressione uma vez o botão de um dos fones para atender uma chamada.

8. Telefonar para o último número

Quando estiver conectado ao seu telefone, pressione duas vezes o botão do fone esquerdo (L) para ligar à última pessoa no telefone.

Cuidado: Esta acção não funciona se já tiver uma faixa de áudio nos seus fones.

9. Rejeitar uma chamada

Para rejeitar uma chamada, mantenha o botão de um dos fones pressionado durante 2 segs.

10. Terminar uma chamada

Pressione o botão de um dos fones durante a sua chamada para a terminar.

11. Conexão automática

Assim que os seus fones estiverem emparelhados com o seu smartphone ou tablet, a conexão entre eles será automática no arranque. Uma mensagem auditiva avisa quando os seus fones estiverem conectados.

Certifique-se que o Bluetooth está activo no telefone ou tablet.

Se a conexão automática falhar, volte a conectar os seus fones seguindo os passos 3 e 4.

12. Nível da bateria

Quando o nível da bateria dos fones for inferior a 20%, uma luz vermelha pisca nos seus fones.

13. Conectar com um fone

É possível utilizar somente um dos fones; o processo de emparelhamento é idêntico e o fone que não for utilizado pode permanecer na caixa.

• Limpeza

Nunca abra o produto para o limpar ou a garantia será anulada. Certifique-se que o produto está desligado antes de realizar a limpeza. Limpe o exterior do produto com um pano suave e seco. As pontas de silicone podem ser removidas para a limpeza.

• Resolução de problemas

Refira toda a assistência a pessoal qualificado. A resolução de problemas é necessária se a unidade tiver sido danificada de alguma forma: ficha ou cabo de alimentação danificados, líquido entornado no produto, introdução de objectos pequenos dentro do produto, exposição a humidade, problema de funcionamento, queda do produto, etc.

• Segurança - Ambiente

O seu produto foi testado em laboratório e cumpre com as directivas europeias correspondentes à marca CE em vigor na hora da comercialização.

Foi realizado um acompanhamento dos componentes do seu produto: este mostrou a conformidade do produto com a directiva ambiental (RoHS) em vigor na hora da comercialização.

No fim do período de validade, não deite fora no lixo; entregue às autoridades responsáveis pelo sistema de reciclagem de lixo eléctrico, electromecânico e electrónico (WEEE).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós subscrevemos PACT INFORMATIQUE declaramos por a presente que o produto.

Modelo: SOUNDFLOW i15-i16

Tipo: orejeras intra-meñique Bluetooth

Função: orejeras intra-meñique sin hilo con boitier de recargo

Descrição do produto: El escuchador SoundFlow es unas orejeras sin hilo que le permiten escuchar la música. Cada escuchador posee una batería de 50 mah, que se recarga gracias a la caja de arreglo de 300 mah.

Responde a todas as normas técnicas aplicáveis ao produto:

DIRETIVAS

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

STANDARD DE TESTES

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

Nº DE CERTIFICADO

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

Todos os testes de emissão rádio foram realizados por os laboratórios abaixo mencionado:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,

Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

COORDONADAS DO FABRICANTE OU MANDATARIO:

PACT Informatique

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand – France

Coordenadas da pessoa autorizada para compilar o processo técnico:

Michael Barreira

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand - France

Esta declaração é emitida sob a responsabilidade do fabricante e, se for caso disso, do seu mandatário o

30/01/2019.

Representante da sociedade:

PACT INFORMATIQUE

33 rue du ballon –

Noisy le Grand - France

Maurice Bodokh

Diretor Executivo



Gebruikershandleiding

Veiligheid:

In sommige landen is het verboden oortelefoons/koptelefoons te gebruiken tijdens het rijden. Raadpleeg de wetgeving in uw land.

Houd het product en de verpakking uit de buurt van kinderen en dieren, gevaar op verstikking, verstikking of ernstige gevolgen.

Gebruik het apparaat niet bij extreme temperaturen (onder -10 °C en boven 45 °C), deze kunnen vervorming van het apparaat veroorzaken, waardoor de autonomie en de levensverwachting aanzienlijk wordt verminderd. Zorg ervoor dat de oordopjes niet in contact komen met allerlei vloeistoffen, omdat dit de elektronica kan beschadigen en uw garantie ongeldig maakt.

Langdurig luisteren naar muziek tegen een hoog volume kan onherstelbare gehoorschade veroorzaken en dus het proces van leeftijdsgebonden gehoorverlies versnellen.

• Pakketinhoud:

- Een opslag-/oplaaddoos
- Twee oortelefoons (L & R)
- 3 paar siliconen in verschillende maten (S / M / L)
- Micro USB-oplaadkabel
- Gebruikershandleiding

• Gebruikershandleiding:

Wanneer u de opslagdoos opent, geven de blauwe LED's aan hoeveel de behuizing opgeladen is. Mogelijk is tijdens het eerste gebruik een oplaadcyclus nodig. Hiervoor sluit u het apparaat aan op een USB-poort met behulp van de meegeleverde kabel.

1. Aanzetten

Druk ongeveer 3 sec lang op elke koptelefoon, er knippert een blauw en rood lampje en er weerklinkt een piepgeluid.

2. Stoppen

Druk een van de twee oortelefoons ongeveer 5 seconden in, het geluid valt weg en er weerklinkt een piepgeluid.

3. Koppelen

Om de oortelefoons met uw smartphone of tablet te verbinden, verwijdert u de twee oortelefoons en drukt u tegelijkertijd 5sec op elk van hen. Deze actie zorgt voor een pieptoon en voor een blauw en rood ledlampje dat knippert op elke oortelefoon. Uw hoofdtelefoon is klaar om met uw apparaat te worden verbonden.

4. Registreren

Om uw apparaat met de hoofdtelefoons te verbinden, gaat u naar het gedeelte "Instellingen" van uw telefoon of tablet - en vervolgens "Bluetooth" - en selecteert u het apparaat met de naam "SF-i15".

Als de verbinding niet tot stand kwam, herhaalt u de handeling

5. Afspelen/Pauze: Druk eenmaal op de knop op een van de twee oortelefoons.

6. Volgend nummer

U hoeft alleen maar te druk gedurende 2 seconden op één van de twee oordopjes

7. Een oproep beantwoorden

Druk één keer op de knop op een van de twee hoofdtelefoons om een oproep te beantwoorden.

8. Het laatste nummer bellen

Wanneer u verbonden bent met uw telefoon, drukt u eenvoudig tweemaal op de knop op het linker atrium (L) om de laatste persoon op de telefoon te bellen.

Let op: deze actie werkt niet als je al een liedje afspeelt op je hoofdtelefoon.

9. Een oproep weigeren

Als u een oproep wilt weigeren, houdt u de knop op een van de twee oortelefoons ongeveer 2 seconden lang ingedrukt.

10. Een oproep beëindigen

Druk tijdens een telefoongesprek op de knop op een van de twee oortelefoons om het te beëindigen.

11. Automatische verbinding

Zodra uw hoofdtelefoons met uw smartphone of tablet gekoppeld zijn, zal de verbinding tussen hen automatisch worden gemaakt vanaf het starten. Een hoorbaar bericht waarschuwt u wanneer uw hoofdtelefoon aangesloten is. Controleer of Bluetooth ingeschakeld is op de telefoon of tablet.

Als de automatische verbinding niet tot stand wordt gebracht, sluit u uw oortelefoon opnieuw aan door stap 3 en 4 uit te voeren.

12. Batterijniveau

Wanneer het batterijniveau van de oortelefoon lager is dan 20%, knippert er een rood lampje op uw oortelefoon.

13. Verbinden met een enkele hoofdtelefoon

Het is mogelijk om slechts een van de twee hoofdtelefoons te gebruiken, de koppelingsprocedure is identiek, de hoofdtelefoon die niet wordt gebruikt, kan dan in de behuizing worden ondersteund.

• Reinigen

Open het product nooit om het te reinigen, anders vervalt de garantie. Zorg ervoor dat het product uitgeschakeld is voordat u het reinigt. Reinig de buitenkant van het product met een zachte, droge doek. Siliconen tips kunnen worden verwijderd voor reiniging.

• Probleemoplossing

Laat alle onderhoud over aan gekwalificeerd personeel. Probleemoplossing is vereist als het apparaat op enigerlei wijze beschadigd werd: beschadigde stekker of netsnoer, vloeistof gemorst op het product, plaatsen van kleine voorwerpen in het product, blootstelling aan vocht, storing, val van het product...

• Veiligheid - Milieu

Uw product werd getest in het laboratorium, het voldoet aan de Europese richtlijnen die overeenkomen met de CE-markering welke van kracht was op het moment van commercialisatie.

Een traceerbaarheid van de componenten van uw product werd gerealiseerd, dit toonde ons de conformiteit van het product met de milieuriichtlijn (ROHS) aan, welke van kracht was op het moment van commercialisatie.

Gooi het product op het einde van zijn levensduur niet in de prullenbak, maar deponeer het in de afvalcontainer, deze het product door een recyclingsysteem voor elektrische, elektromechanische en elektronische afvalstoffen (WEEE) voeren.

CONFORMITEITSVERKLARING

Ondergetekende PACT INFORMATIQUE verklaart hierbij dat het product.

Model: SOUNDFLOW i15-i16

Type: Wireless earbuds

Functie: Draadloze oordopjes met oplaaddoos

Productbeschrijving: Met de draadloze oordopjes van Soundflow kunt u naar muziek luisteren. Elke oordop heeft een 50mAh-batterij en de oplaadbehuizing 300mAh.

Voldoet aan alle normen en technische richtlijnen hieronder:

RICHTLIJNEN

2014/53/EU	2011/65/EU	
------------	------------	--

TEST STANDARD

EN 60950-1: 2006+A2:2013	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 300 328 V2.1.1
EN 62479:2010	EN 301 489-17 V3.2.0	IEC 62321-3-1:2013

CERTIFICATEN / RAPPORTEN

BCTC-YFY190200070C	BCTC-YFY190200071S	BCTC-YFY190200070-1E
BCTC-YFYC19020026R	BCTC-YFY190200070-2E	BCTC-YFY190200070-3E

Alle radio-emissietests zijn uitgevoerd door het onderstaande laboratorium:

BCTC Building, Pengzhou Industrial, Fuyuan 1st Road,

Fuyong Town, Bao'an District, Shenzhen, China

Tel : 0755-33229357 Fax : 0755-33229357

Contactgegevens van de fabrikant of agent:

PACT Informatique

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand – France

Contactgegevens van de persoon die bevoegd is om het technische document te bewerken:

Michael Barreira

33 rue du ballon

93160 Noisy le Grand - France

Deze verklaring wordt afgegeven onder verantwoordelijkheid van de fabrikant en, in voorkomend geval, van zijn vertegenwoordiger 30/01/2019.

**Vertegenwoordiger van het bedrijf:**

PACT INFORMATIQUE

33 rue du ballon –

Noisy le Grand - France

Maurice Bodokh

CEO